

**DODATEK Č. 1  
KE SMLouvĚ O SPOLUPRÁCI**

ev. č. Letiště: 0230002997  
(dále jen „**Dodatek č. 1**“)

**Letiště Praha, a. s.**

se sídlem: Praha 6, K Letišti 1019/6, PSČ 161 00,  
IČO: 28244532,  
DIČ: CZ699003361,  
OR: Městský soud v Praze, spisová značka B 14003,  
Zastoupená: Ing. Jiřím Krausem, místopředsedou představenstva  
a Ing. Jiřím Petržilkou, členem představenstva,  
bankovní spojení: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s.,  
č. účtu: XXXXXXXXXX  
je plátce DPH

(dále jen „**LP**“)

a

**Pražská informační služba - Prague City Tourism**

se sídlem: Praha 5, Arbesovo náměstí 70/4, PSČ 15000  
IČO: 00064491  
DIČ: CZ00064491  
zastoupená: Petrem Slepíčkou, statutárním zástupcem  
bankovní spojení: Komerční banka a.s.  
číslo účtu: XXXXXXXXXX  
je plátcem DPH

(dále jen „**PIS**“)

(LP a PIS jsou dále označováni jednotlivě jako „**Smluvní strana**“ a společně jako „**Smluvní strany**“)

Vzhledem k tomu, že:

1. Smluvní strany uzavřely dne 30.12.2016 Smlouvu o spolupráci, ev.č. LP 0230002997 (dále jen „**Smlouva**“), na základě které PIS provozuje centrum pro poskytování informací a doprovodných služeb cestující veřejnosti v příletové hale v Terminále 1 na Letišti Praha/Ruzyně;
2. PIS má zájem provozovat další nové centrum pro poskytování informací a doprovodných služeb cestující veřejnosti v příletové hale v Terminále 2 na Letišti Praha/Ruzyně, a to za podmínek uvedených ve Smlouvě a LP má zájem takové centrum pro PIS vybudovat;
3. Smluvní strany se dohodly, že Smlouvu mění a doplňují takto:

## I. Předmět dodatku

1. Smluvní strany se dohodly, že se stávající čl. I.1 Smlouvy ruší a nahrazuje se zcela novým čl. I.1 následující znění:

„I.1 LP prohlašuje, že je na základě Smlouvy o nájmu a smlouvy o poskytnutí služeb č. 0110000001/9000002510 ze dne 30.9.2011 ve znění pozdějších dodatků uzavřené mezi LP a Český Aeroholding, a.s. (dále také jen „**Nájemní smlouva**“) oprávněno užívat následující prostory sloužící podnikání: č.m. 1296 o výměře 13,5 m<sup>2</sup>, č.m. 1296a o výměře 15,4 m<sup>2</sup> (Visitor Centre T1), vše v příletové hale Terminálu 1 a č.m. 1151 o výměře 9,5 m<sup>2</sup> a č.m. 1151a o výměře 14,3 m<sup>2</sup> (Visitor Centre T2) na Letišti Praha/Ruzyně, jež jsou blíže specifikovány v Příloze č. 1/D1 této Smlouvy (dále jen „**Předmětný prostor**“). Předmětný prostor je umístěný v 1. NP budovy č.p. 1017 (Terminál 1) a v 1. NP budovy č.p. 1017/2 (Terminál 2), v části obce Ruzyně, jež stojí na pozemcích parc. č. 2561/1, parc. č. 2561/2, parc. č. 2553/19, vše v katastrálním území Ruzyně, obec Praha. Budova č.p. 1017 a pozemek parc. č. 2561/1 jsou zapsané na LV č. 1999 pro k.ú. Ruzyně, pozemky parc. č. 2561/2 a parc. č. 2553/19 jsou zapsané na LV č. 3864, pro k.ú. Ruzyně, to vše vedené u Katastrálního úřadu pro hlavní město Prahu, Katastrální pracoviště Praha (dále také jako „**Budova**“). Vlastníkem Předmětného prostoru je Český Aeroholding, a.s., se sídlem Jana Kašpara 1069/1, Praha 6, 160 08, IČO: 24821993, DIČ: CZ699003361, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, spisová značka B 17005 (dále jen „**ČAH**“). LP dále prohlašuje, že je oprávněno Předmětný prostor přenechat PIS do užívání. Předmětný prostor je ke dni podpisu této Smlouvy ve stavu způsobilém k provozování činnosti a poskytování služeb uvedených v čl. I.4 této Smlouvy, jakož i k účelu uvedenému v této Smlouvě, což Smluvní strany podpisem této Smlouvy potvrzují.“

2. Smluvní strany se dohodly, že se stávající čl. I.4, písm. h) Smlouvy ruší a nahrazuje se zcela novým čl. I.4, písm. h) následujícího znění:

„pro cestující veřejnost obstarat a pravidelně v otevírací době doplňovat kapsy na letáky formátu DL umístěné v „totemu“ příletové haly T1; tato služba nebude poskytována ve Visitor Centre T2.“

3. Smluvní strany se dohodly, že se stávající čl. IV.1 a čl. IV.2 Smlouvy ruší a nahrazují se zcela novými čl. IV.1 a čl. IV.2 následujícího znění:

„IV.1 Od 1.3.2018 je PIS povinna platit LP a) za užívání Předmětného prostoru a jeho vybavení nájemné ve výši [REDAKCE] Kč měsíčně a b) za užívání Stejnokrojů nájemné ve výši [REDAKCE] - Kč měsíčně (nájemné a) a b) bude dále označováno společně jen jako „**Nájemné**“) a c) za poskytování Služeb cenu za Služby ve výši [REDAKCE] Kč měsíčně (dále jen „**Cena za Služby**“). K Nájemnému a Ceně za Služby bude připočtena DPH ve výši dle platných právních předpisů k datu uskutečnění zdanitelného plnění.“

IV.2 Od 1.3.2018 je LP povinna platit PIS za řádně a včas poskytnuté Služby Visitor Centre úplatu ve výši [REDAKCE] Kč měsíčně (dále jen jako „**Odměna**“). K Odměně bude připočtena DPH ve výši dle platných právních předpisů k datu uskutečnění zdanitelného plnění. Odměna zahrnuje veškeré přímé i nepřímé náklady PIS nutně nebo účelně vynaložené při provádění Služeb Visitor Centre, pokud se Smluvní strany v konkrétním případě nedohodnou jinak.“

4. Smluvní strany se dohodly, že se stávající čl. VI.3 Smlouvy ruší a nahrazuje se zcela novým čl. VI.3 následujícího znění:

„VI.3 PIS se zavazuje zahájit v Předmětném prostoru poskytování Služeb Visitor Centre dle této Smlouvy nejpozději ke dni 1.1.2017 (dále jen „**Den zahájení poskytování služeb Visitor Centre**“) nebude-li s LP písemně sjednáno jinak. PIS se zavazuje zahájit v Předmětném prostoru na Terminálu 2 Letiště Praha/Ruzyně poskytování Služeb Visitor Centre dle této Smlouvy nejpozději ke dni 1.3.2018.“

5. Smluvní strany se dohodly, že se stávající čl. VII.1, písm. (a) Smlouvy ruší a nahrazuje se zcela novým čl. VII.1, písm. (a) následujícího znění:

„(a) LP odevzdá PIS Předmětný prostor ve stavu způsobilém ke smluvenému užívání ke Dni zahájení poskytování Služeb Visitor Centre, o čemž bude Smluvními stranami sepsán písemný předávací protokol a LP odevzdá PIS Předmětný prostor v Terminálu 2 ve stavu způsobilém ke smluvenému užívání ke dni 1.3.2018, o čemž bude Smluvními stranami sepsán písemný předávací protokol, v tomto stavu je na své náklady LP povinno Předmětný prostor udržovat, zajistit nerušený výkon práv PIS spojených s jeho užíváním a zabezpečovat řádné plnění Služeb;“

6. Smluvní strany se dohodly, že se stávající čl. IX.1 Smlouvy ruší a nahrazuje se zcela novým čl. IX.1 následujícího znění:

„IX.1 LP se zavazuje poskytnout PIS na základě této Smlouvy Předmětný prostor určený k provozování Služeb Visitor Centre cestující veřejnosti, a to nejpozději ke Dni zahájení poskytování Služeb Visitor Centre, přičemž Předmětný prostor v Terminálu 2 poskytlo LP PIS již ke dni 23.1.2018. Předmětný prostor bude ze strany LP vybaven jednotným nábytkem a mobiliářem (tj. 4x pracovní židle a 4x mobilní šuplíkový kontejner) pro celkem čtyři (4) zaměstnance PIS, kteří budou poskytovat Služby Visitor Centre v Předmětném prostoru. Pro vyloučení veškerých pochybností se Smluvní strany dohodly, že PIS dodá do Předmětného prostoru a bude v Předmětném prostoru užívat vlastní zařízení stávající se z výpočetní techniky a monitorů, tiskárny a trezoru, které je nezbytné pro poskytování Služeb Visitor Centre dle této Smlouvy.“

7. V souvislosti se změnami upravenými v tomto Dodatku č. 1 Smluvní strany ruší stávající Přílohu č. 1 - „Plánek Předmětného prostoru“ a nahrazuje se zcela novou Přílohou č. 1/D1 - „Plánek Předmětného prostoru“, která je přiložena k tomuto Dodatku č. 1.
8. V souvislosti se změnami upravenými v tomto Dodatku č. 1 Smluvní strany ruší stávající Přílohu č. 3 - „Specifikace Stejnokrojů a Podmínky užívání stejnokroje“ a nahrazuje se zcela novou Přílohou č. 3/D1 - „Specifikace Stejnokrojů a Podmínky užívání Stejnokrojů“, která je přiložena k tomuto Dodatku č. 1.

## II. Závěrečná ustanovení

1. Ostatní ustanovení Smlouvy tímto Dodatkem č. 1 nedotčená zůstávají v platnosti beze změny.
2. Dodatek č. 1 je vyhotoven ve třech (3) stejnopisech, z nichž LP obdrží dvě (2) vyhotovení a PIS jedno (1) vyhotovení.

3. Dodatek č. 1 nabývá platnosti dnem jeho podpisu oběma Smluvními stranami a účinnosti dne 1.3.2018. Stanoví-li však zvláštní právní předpis (např. Zákon o registru smluv), že tento Dodatek č. 1 může nabýt účinnosti nejdříve k určitému dni, který je dnem pozdějším než 1.3.2018, nabývá tento Dodatek č. 1 účinnosti až dnem, ke kterému může tento Dodatek č. 1 nabýt dle takového právního předpisu účinnosti nejdříve.
4. Případné plnění Smluvních stran v rámci předmětu tohoto Dodatku č. 1, resp. Smlouvy ve znění tohoto Dodatku č. 1, které si Smluvní strany poskytly od 1.2.2018, se považuje za plnění podle tohoto Dodatku č. 1, resp. podle Smlouvy ve znění tohoto Dodatku č. 1. Práva a povinnosti vzniklá z tohoto plnění se řídí tímto Dodatkem č. 1, resp. Smlouvu ve znění tohoto Dodatku č. 1.
5. Nedílnou součástí tohoto Dodatku č. 1 jsou následující přílohy:
  - 5.1 Příloha č. 1/D1 - Plánek Předmětného prostoru
  - 5.2 Příloha č. 3/D1 – Specifikace Stejnokrojů a Podmínky užívání Stejnokrojů.

V Praze dne:

za PIS:

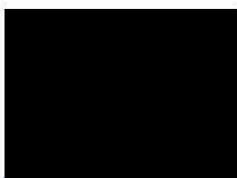


Pražská informační služba  
Petr Slepíčka  
statutární zástupce



V Praze dne:

za LP:



Letiště Praha, a. s.  
Ing. Jiří Kraus  
místopředseda představenstva

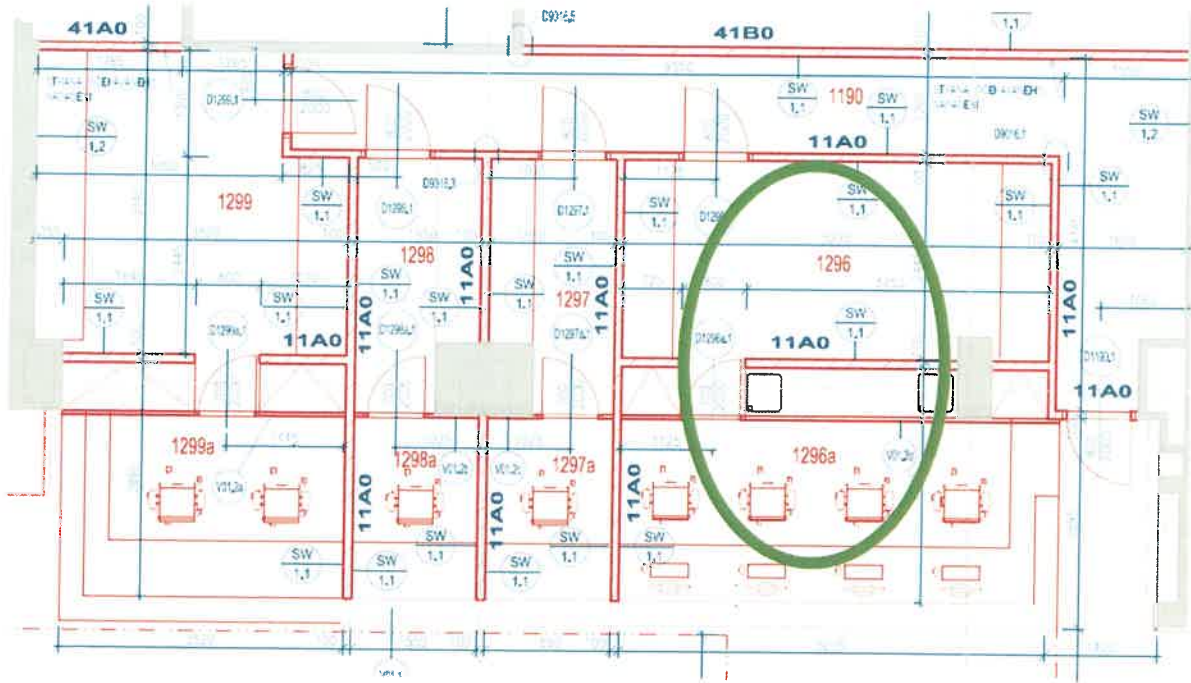


Letiště Praha, a. s.  
Ing. Jiří Petržilka  
člen představenstva



Příloha č. 1/D1 - Plánek Předmětného prostoru

T1 - č.m. 1296, č.m. 1296a



T2 - č.m. 1151, č.m. 1151a



### **Specifikace Stejnokrojů a Podmínky užívání stejnokroje**

#### **Stejnokroji se rozumí:**

- saka značky Steilmann, šedé barvy, z materiálu 666 premium (složení 60% vlna, 36% polyester, 4 % elastan) v počtu 92 kusů v konfekčních velikostech dle specifikace PIS.

LP si vyhrazuje právo v případě potřeby změnit Stejnokroje, přičemž změna bude upravena dodatkem k této Smlouvě.

#### **Podmínkami užívání Stejnokrojů se rozumí:**

- Stejnokroj smí být používán pouze při výkonu pracovních činností zaměstnanců PIS, kteří poskytují Služby Visitor Centre v Předmětném prostoru, nikdy ne pro jiné nebo soukromé účely.
- Stejnokroj musí být užíván pouze způsobem stanoveným v čl. VII., odst. 3 Smlouvy a PIS zařídí, aby zaměstnanci užívající Stejnokroje se oblékali a pečovali o svůj zevnějšek při výkonu své pracovní činnosti takovým způsobem, aby řádně reprezentovali LP a PIS.
- Pokud došlo k neodstranitelnému poškození, ztrátě nebo neodstranitelnému znečištění Stejnokroje ze strany PIS, resp. zaměstnance PIS jedná se o škodu na majetku LP. PIS se zavazuje poskytnout LP plnou náhradu takto vzniklé škody, a to obstaráním nového Stejnokroje na náklady PIS, pokud nebude mezi Smluvními stranami písemně dohodnuto jinak.